

CRIAW/ICREF CONFERENCE 1991

PRELIMINARY PROGRAM/PROGRAMME PRELIMINAIRE

(as of Oct. 1, '91/en date du 1er oct., '91)

Friday November 8th/Vendredi 8 novembre

- 17:00 - 19:30 Registration/Inscription
- 19:30 - 20:00 Welcome Address/Mot de bienvenue } our
- 20:00 - 22:00 Kaffeeklatsch/Soirée brise-glace

Saturday November 9th/Samedi 9 novembre

08:00 - 10:00 Registration/Inscription

09:00 - 10:00	Conférencière/Keynote Speaker Claire Bonenfant, Féd. des femmes du Québec
---------------	--

10:00 - 10:30 Break/Pause

10:30 - 12:00 Session 1

*B.C.* *T* Les femmes et la réforme constitutionnelle/Women and Constitutional Reform  
(Atelier/Workshop)  
Claire Bonenfant, Susan Jackel

*chairman* (Paper Session/Présentation formelle)  
Empowerment - A Native Woman's View  
Marilyn Moge  
Women's Response to Change: Social and Developmental  
Lavera Creasy

*Chairwoman* The Ghettoized Professions (Workshop/Atelier)  
Doris Badir, Patricia Valentine, Suzie Lévesque

*Turner Valley* Developing Trust in a Women's Studies Teaching/Learning Environment  
(Workshop/Atelier)  
Debra Shogan, Jaya Chauhan, Jean Noble, Malinda Smith, ~~Angela Miles~~ Daphne Read

*Leduc* Now You See Us, Now You Don't! Lesbian Visibility in Canadian Feminist  
Organizations (Workshop/Atelier)  
Houston Stewart, Jeri Wine

(Roundtable/Table ronde)  
An Exploration of Career Issues for Women Administrators in Postsecondary  
Education  
Melanie Moore, Donna Rosentreter, Bobbi Smith

(Roundtable, cont'd/Table ronde, suite)

*Yukon* Life After Science Degree: Rewind or Fast Forward  
Valerie Oglow  
Academic Attainment, Assimilation and Feminism in Canadian Schools of Business  
Barbara Orser  
Literature, Life and Critical Discourse: The Feminist Professor/Administrator  
Lynn Kettler Penrod

*Manitoba* Participating in the Public Debate: "Political Correctness" in the Media  
(Workshop/Atelier)  
Susan Drain

*Alberta* Designing University Level Non-Credit Courses for Women (Workshop/Atelier)  
Pat Rasmussen

*Alberta* Visions of the Future (Workshop/Atelier)  
Pauline Riley

(Paper Session/Présentation formelle)

*Alberta* The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on New  
Reproductive Technologies  
Christine St. Peter  
The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on Racial  
and Ethnic Minority Women  
Lise Martin, Roxana Ng  
Women Against Poverty Campaign/The Process and the Product...  
Noreen Bell

(Paper Session/Présentation formelle)

*Arphan* Responding to the Gulf War: The Case of Canadian Women of Arab and Muslim  
Descent  
Sharon Melvin Abu Laban  
Vision of Shalom  
Dorothy Goldin Rosenberg

*move to Sat 15:30*

(Paper Session/Présentation formelle)

*Fernox* Capital Restructuring, Surplus Female Labour, Redistribution and Feminism  
*Chancellor Valley* Khadiga Safwat  
*twins* "Just Us Folks"  
*ack* Edmonton Learner Centre

12:00 - 13:15 Lunch/Dîner

*diverse papers*

13:30 - 15:00 Session 2

(Paper Session/Présentation formelle)

Edmonton Feminist Groups, the Alberta Government and Gender Politics in the 1980s

Monica Blais

Se reconnaître et/ou se faire reconnaître: le pouvoir dans des groupes de femmes de Québec

Marie-Andrée Couillard

Roles of Government Advisory Councils in the 1990s

Katie Cooke

From the Inside: A Therapist's and Client's Experience of Feminist Therapy

(Workshop/Atelier)

Rosemary Liburd, Noreen Bell

Lesbian Sexuality (Workshop/Atelier)

Deborah Foster

(Paper Session/Présentation formelle)

Barriers or Bridges

Malinda Smith

Studies of Power...Have Generally Been Written for the Benefit of the Powerful

Kim Morouney

Teaching Racism: Our Different Classroom Experiences...

Anne-Louise Brookes, Jaya Chauhan

(Paper Session/Présentation formelle)

Fat as a Source of Women's Oppression: A New Challenge for Feminism

Marianne Parsons

What Makes a Young Feminist? Exploring the Generation Gap Between Older and Younger Feminists

Danielle Forth

Sweet Valley High, Seventeen, Soap Operas and Political Correctness: Isolating Girls in their Reading of Popular Culture

Claudia Mitchell

Claudia Mitchell

Review of the Women and Work Strategic Grant (SSHRC Workshop/Atelier)

Linda Christiansen-Ruffman

(Paper Session/Présentation formelle)

Jane Rule's Memory Board and the Relationship of Realist and Experimental Writing

Christina Strobel

Grounding Feminist Theory - Jane Rule's "After the Fire"

Louise Keith Fulton

Feminist Writing and Politics of Self Representation

Barbara Williams

Le bénévolat, la reconnaissance des acquis et l'entreprise en collaboration: l'autodétermination à l'oeuvre (Atelier/Workshop)

Annette Labelle, Christiane Spénard-Godbout, Micheline Boisvert

Learning Who We Are (Workshop/Atelier)

Joan Scott

(Paper Session/Présentation formelle)

Hindu Ideology and its Role in Women's Oppression

Sudha Choldin

Immigrant Women from Eastern Europe - Problems and Solutions

Dina Jordanova

The Intersection of Concepts of Marriage in Canada: A Study of the Influence of Western Ideologies of Marriage on First Generation Hindus

Sharda Vaidyanath

Sharda Vaidyanath

(Paper Session/Présentation formelle)

Women in the Community, in Community Development and in Local Development: The Search for the Paradigmatic Shift

Denyse Côté

Denyse Côté

Développement communautaire, développement féministe: l'expérience des femmes vivant en milieu minoritaire

Linda Cardinal

Women in Home-Based Business: Linking Traditional and Contemporary Inuit Lifestyles

Jill Oakes

Jill Oakes

Women From the Third World /Femmes du Tiers-Monde (Workshop/Atelier)

Pat Chuchryk et al

15:30 - 17:00 Session 3

(Paper Session/Présentation formelle)

Discrimination Against Lesbians in Saskatchewan

Kathy Hamre, Gloria Geller, Evanna Simpson

The History of Lesbian Organizing in Toronto in the 1970s

Becki Ross

(Paper Session/Présentation formelle)

Identités et différences à l'heure du féminisme mondial

Colette St-Hilaire

Global Feminism/Gender and Development: Conflicting or Complementary Political Locations?

Angela Miles

Offshore Office Workers

Lynn Bueckert

BC  
Twin

Lebanon

Lebanon

Chairman

Libany

alberta

Malboro

Amabasco

Turner Valley

Comsabe

Chancellor

Yukon

Comsabe  
Chancellor  
Caphan

alberta

Beyond the Stereotypes:  
Marilyn Dumont

(non-

Carol Mundle

~~Saskatchewan~~  
~~Manitoba~~  
athabasca

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Constructing Female Subjects in the Archive**  
Helen Buss  
**The Northern Alberta Women's Archives Project: Archives as Networking**  
Sheila Dunphy, Kathy McMahon, Diana Chown, Nanci Langford  
+ Barb Evans

Manitoba

**(Roundtable/Table ronde)**  
**Gender Issues and the Environment**  
Linda Schultz  
**Ecofeminism**  
Jane Haslett  
**Feminism and Vegetarianism**  
Roslyn Kunin  
Too Much on my Plate  
Christabelle Sethna

Leduc  
(Westmount)

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Feminism from Afar: Crossing Cultural Boundaries**  
Ellen Judd  
**How Can an English Feminist Research Québec Literature?**  
Valerie Raoul  
**Identifying as Black in a Non-Black World**  
Jaya Chauhan, Melody Sylvestre

Chesapeake  
Annapolis

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Gender and Playfulness**  
Karen Lloyd, Catherine Bray  
**Girl's Skipping**  
Rosemary MacAulay

Atabasca  
(Hosp suite)

**Making Global Connections: Canadian Women in Germany, Talking About Canadian-American Women's Culture (Workshop/Atelier)**  
Louise Keith Fulton, Sandi Kirby, Diana Relke

Libraya

**Presentation of Literary Works (Panel)**  
Cheryl Malmo, Marilyn Dumont, Jean Noble, Molly Chisaakay, Sylvia Vance

Fort Turner  
Waldby

**(Paper Session/Présentation formelle)** Round Table  
**See Clearly, Feel Truly, Act Quickly**  
Deborah Fleming  
**Getting Women's Plays onto the Stage and into the Classroom**  
Susan Blackburn-Stone  
**Sisters Divided: Married Mothers Possessed**  
Rhoda Zuk

goddess mythology  
Rosalie Wells

Chairman

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Helping Professionals: Apt Description or Oxymoron**  
Heidi Janz, Catherine McDermott-Nelson  
**Women and Disability - Chronic Fatigue Syndrome**  
Ingrid Deringer  
**Joining Feminist and Trade Unionist Visions: The Organization of Battered Women's Shelters**  
Joan Pennell

Libraya

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Controlling Our Fertility: A Woman's Right to Termination of Pregnancy**  
Aradhana Parmar  
**Women's Experiences of Abortion in South Australia and Tasmania, 1986-1991**  
Lyndall Ryan  
**Canadian Women's Attitude Toward Surrogate Motherhood**  
Vijaya Krishnan

Saskatchewan

**(Roundtable/Table ronde)**  
**Political Metaphors in our Accounts of Knowledge**  
June Blair  
**Deprivileging Knowledge**  
Greta Nemeroff-Hofman  
**Changing the Words to Reflect Today's Economic and Social Realities**  
Louise Goueffic  
**Can Others Really Do Our Marching For Us?**  
Karen Blackford

Yukon

**(Paper Session/Présentation formelle)**  
**Gender, Class, Culture and Immigration: Storying a Doctoral Dissertation**  
Evangelia Tastsoglou  
**Les femmes de la francophonie multiculturelle: une situation trop souvent dramatique**  
Evelyne St-Amand Hubert  
**Feminism From a Cross-Cultural Perspective: An Evaluation**  
Vanaja Dhruvarajan

BC

**(MATCH) - Violence familiale (Atelier/Workshop)**  
Annette Pypops

17:00 - 18:00	Networking Sessions/Sessions d'échanges
18:00 - 19:00	Reception - Cash Bar/Réception - Bar payant
19:00 - 20:45	Banquet and Awards/Banquet et prix
21:00 - 23:00	Entertainment/Divertissement

Sunday, November 10th/Dimanche 10 novembre

08:45 - 09:45 Annual General Meeting/Assemblée générale annuelle

10:00 - 11:00 Plenary Session with Women of the Third World/ Plénière avec des femmes du Tiers Monde

11:00 - 11:15 Break/Pause

11:15 - 12:15 Keynote Speaker/Conférencière Glenda Simms, Canadian Advisory Council on the Status of Women

12:15 - 13:30 Lunch/Dîner

13:30 - 15:00 Session 4

Lesbianisme et milieu universitaire/Lesbianism in the University Setting (Atelier/Workshop)

Ann Robinson, Dominique Drolet, Sandi Kirby

(Paper Session/Présentation formelle) Round Table  
Exploring Autobiography, Gender and Music Through Life Stories and Performances

Anne Cheverie, Claudia Mitchell

Changes in Women's Lives: A Celebration of Flowering

Leslie Bella, Marjory Campbell

The Self, Inside and Out

Didi Khyatt, Marian McMahon

Furnishing a Room... R. Krause

Women and Work Research and its Policy Contribution (Workshop/Atelier)

Linda Christiansen-Ruffman

Panel of native writers

Marilyn Dumont, Alice Lee, Molly Chisaakay, Annette Lee

Midwife, Militant, Mediator (Workshop/Atelier)

Elizabeth Epperly, Phyllis Artiss, Roberta Buchanan

Theatre Workshop (Atelier)

Marilyn McLean

Feminist Therapists' Ethical Principles: From Specific to Global Applications (Workshop/Atelier)

Jean Pettifor, Paul Gronnerud

Turner Valley

Healing From a Native Perspective (Workshop/Atelier)

Sybille Manneschmidt, Sandra Grier

Libraya

Local Research with Global Implications (Workshop/Atelier)

Rosalind Sydie

exphan

(Paper Session/Présentation formelle)

Renouncing Global Vision: Why I Want to Say "No" to Global Vision and Try to Be Just Where I Am

Jutta Mason

The Indigenous Guatemalan Refugee Mother and Family Health

Alice Purdey

Health Promotion for Women: The Need for a Global Analysis in Local Programs

Wilfreda Thurston, Anne McGrath

Alberta

(Paper Session/Présentation formelle)

Gender Politics at Work

Meg Luxton

Les femmes et leurs perspectives de carrière: une recherche auprès des travailleuses québécoises

Pauline Fahmy

Women's Place in Employment: The Confrontation Between Formal vs Local Knowledge

Diane-Gabrielle Tremblay

BC

(Paper Session/Présentation formelle)

La recherche-action: "Pour les femmes: éducation et autonomie"

Chantal Saint-Pierre

Feminism and Rural Life: Some Thoughts on Private Troubles and Public Issues

Barbara Watkins

L'alphabétisation des femmes francophones canadiennes: une action nationale

Hélène Dallaire

Chancellor

(Paper Session/Présentation formelle)

Integrating Women's Studies into Education

Zohra Husaini

Les stéréotypes sexistes en milieu scolaire franco-ontarien

Marie Lyne Tremblay

Les approches féministe et andragogique comme stratégies d'actualisation des nouveaux paradigmes

Gaétane Payeur

Yukon

(Panel)

Feminism as a Foundation for Global Social Justice

Toni Laidlaw, Deborah Poff, Bola Udegbe

Women and the New Politics: Global Vision/Local Action

Jill Vickers, Pauline Rankin

15:00 - 16:00 Wind-Down/Fermeture

Chairman

Training Rm (West 100 Rm)

Leduc

Conclude

Mailbox

Asst. Sec.



*Jennifer Berezan*  
*in Concert*

**SATURDAY, NOVEMBER 9th**  
**9:00 p.m.**  
**Westin Hotel**

---

*also featuring:*  
the "Feminist Follies Singers"

*and followed by:*  
a "Feminist Hop"

---

**Tickets:**

\$12.00 regular

\$ 7.00 low income

**Available at:**

Common Woman Books

10812 - 82nd Avenue

*Sponsored in conjunction with the  
CRIA W 1991 Conference*



Box 482  
Regina, Saskatchewan  
S4P 3A2

June 11, 1991


Dear Conference Committee,

I would like to request, on behalf of the National Lesbian Forum, that a networking time be scheduled in the 1991 conference program for our group to meet.

We would like an opportunity to bring together all of our members who are attending the CRIAW conference, to discuss the role and the future of the National Lesbian Forum. We would like this session clearly identified in the conference program so women who are not be aware of our organization can know who we are.

If you have any questions about this request please contact me in Regina at (306)780-7294 (w) or (306)522-8307, or call Nancy Poole in Edmonton at 483-4743.

Yours truly,



Kathy Hamre

cc. Nancy Poole

*received this 20.6 not in  
will call Friday  
left mess with Nancy  
reached here Friday.*

en collaboration avec l'A.C.F.A. régionale,  
le Regroupement provincial des femmes, et  
l'Éducation permanente de la Faculté St-Jean

L'ONF PRÉSENTE

LA PREMIÈRE ALBERTAINE DE

# REMOUS

Un film long métrage sur le cheminement  
de quatre femmes en recherche d'équilibre  
réalisé par Sylvie Van Brabant  
produit par Raymond Gauthier  
une production de l'Office  
national du film du Canada

"... DES IMAGES  
A VOUS EN  
COUPER LE SOUFFLE ..."  
Jean Barbe, VOIR

"... UN FILM D'UNE EXTRA-  
ORDINAIRE POÉSIE ..."  
Minou Petrowski, RADIO-CANADA

"... UN POÈME, UN MANIFESTE,  
UN RÊVE ..."  
Christian Lamontagne,  
LE GUIDE DES RESSOURCES

The Alberta-  
born filmmaker  
Sylvie Van Brabant  
will present this film  
which challenges conven-  
tional ideas and gives voice  
to women exploring alterna-  
tives in healing the self and the  
Planet.

Tout en renouant avec la tradition  
chamanique, **REMOUS** rejoint la  
pensée la plus avant-gardiste en ma-  
tière de médecine holistique et humaniste  
en postulant qu'au cœur de la maladie se  
loge la possibilité d'une transformation en  
profondeur de notre être. Des images qui, entre  
rêves, intuition et réflexion, nous font retrouver notre  
cordon ombilical avec la Terre.

"... UN FILM POIGNANT ..."  
Marie-Ange Barbancourt  
MUSIQUE-PLUS

LE MARDI 19 MARS 1991 À 19H30  
À L'AUDITORIUM DE L'ÉCOLE RÉGIONALE  
ST-PAUL, ALBERTA  
EN LA PRÉSENCE DE LA RÉALISATRICE SYLVIE VAN BRABANT ...

Un échange suivra, ainsi qu'un vin-fromage  
au Centre culturel de St-Paul  
courtoisie de l'A.C.F.A.

ENTRÉE LIBRE

RENSEIGNEMENTS: 645-6412



Office  
national du film  
du Canada

National  
Film Board  
of Canada

SVP AFFICHER

en collaboration avec l'A.C.F.A. régionale,  
le Regroupement provincial des femmes, et  
l'Éducation permanente de la Faculté St-Jean

L'ONF PRÉSENTE

LA PREMIÈRE ALBERTAINE DE

# REMOUS

Un film long métrage sur le cheminement  
de quatre femmes en recherche d'équilibre  
réalisé par Sylvie Van Brabant  
produit par Raymond Gauthier  
une production de l'Office  
national du film du Canada

«... DES IMAGES  
À VOUS EN  
COUPER LE SOUFFLE ...»  
Jean Barbe, VOIR

«... UN FILM D'UNE EXTRA-  
ORDINAIRE POÉSIE ...»  
Minou Petrowski, RADIO-CANADA

«... UN POÈME, UN MANIFESTE,  
UN RÊVE ...»  
Christian Lamontagne,  
LE GUIDE DES RESSOURCES

The Alberta-  
born filmmaker  
Sylvie Van Brabant  
will present this film  
which challenges conven-  
tional ideas and gives voice  
to women exploring alterna-  
tives in healing the self and the  
Planet

Tout en renouant avec la tradition  
chamanique, **REMOUS** rejoint la  
pensée la plus avant-gardiste en ma-  
tière de médecine holistique et humaniste  
en postulant qu'au cœur de la maladie se  
togg la possibilité d'une transformation en  
profondeur de notre être. Des images qui, entre  
rêves, intuition et réflexion, nous font retrouver notre  
cordon ombilical avec la Terre.

«... UN FILM POIGNANT ...»  
Marie-Ange Barbancourt  
MUSIQUE PLUS

LE MARDI 19 MARS 1991 À 19H30  
À L'AUDITORIUM DE L'ÉCOLE RÉGIONALE  
ST PAUL, ALBERTA  
EN LA PRÉSENCE DE LA RÉALISATRICE SYLVIE VAN BRABANT

Un échange suivra, ainsi qu'un vin fromage  
au Centre culturel de St Paul  
courtoisie de l'A.C.F.A.

ENTRÉE LIBRE

RENSEIGNEMENTS: 645-6412



Office  
national du film  
du Canada

National  
Film Board  
of Canada

SVP AFFICHER



CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN



INSTITUT CANADIEN DE  
RECHERCHES SUR LES FEMMES

Date: Oct. 23, 1991

From/De: Lise Gauthier

To/A: Marcelline Forestier

Fax Number/Numéro de Fax: (403) 492-1186

Number of pages/ Nombre de pages  
This one included/ 2 celle-ci incluse: 2

CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN



INSTITUT CANADIEN DE  
RECHERCHES SUR LES FEMMES

## PLENARY/PLÉNIÈRE

*Spinning Local Threads, Weaving Global Feminisms/  
Féminismes globaux tirés des mouvements locaux*

Chair/Présidente: Caroline Andrew

Presenters/Présentatrices

Ndeye Sow/AAWORD-AFARD (Africa/Afrique)

Shima Das/UBINIG (Bangladesh)

Petite Peredo/Gabriela (Philippines)

## ROUND TABLE/TABLE RONDE

*Global Perspectives on Organizing Local Communities/  
Organisation communautaire: une perspective globale*

Chair/présidente: Pat Chuchryk

Presenters/Présentatrices

Carmen Deunida/Gabriela (Philippines)

Rosedell Mathoni Kareja/AAWORD-AFARD (Africa/afrique)

Shahinoor Begum/UBINIG (Bangladesh)

Anesta Rodney/Rose Hall Project (St. Vincent)

**CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN**

**CRIAW  
ICREF**

**INSTITUT CANADIEN DE  
RECHERCHES SUR LES FEMMES**

**PLENARY/PLÉNIÈRE**

**Spinning Local Threads, Weaving Global Feminisms/  
Féminismes globaux tirés des mouvements locaux**

Chair/Présidente: Caroline Andrew

Presenters/Présentatrices

Ndeye Sow/AAWORD-AFARD (Africa/Afrique)

Shima Das/UBINIG (Bangladesh)

Petite Peredo/Gabriela (Philippines)

**ROUND TABLE/TABLE RONDE**

**Global Perspectives on Organizing Local Communities/  
Organisation communautaire: une perspective globale**

Chair/présidente: Pat Chuchryk

Presenters/Présentatrices

Carmen Dcunida/Gabriela (Philippines)

Rosedell Mathoni Kareja/AAWORD-AFARD (Africa/afrique)

Shahinoor Begum/UBINIG (Bangladesh)

Anesta Rodney/Rose Hall Project (St. Vincent)

CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN



INSTITUT CANADIEN DE  
RECHERCHES SUR LES FEMMES

Date: Oct. 23, 1991

From/De: Lise Marten

To/A: Marcelline Forester

Fax Number/Numéro de Fax: (403) 492-1186

Number of pages/ Nombre de pages  
This one included/ 2 celle-ci incluse: \_\_\_\_\_

\*

CRIAW / ICREF 91

Theme: (left a FP from brochure)

WRC (explain Misener-Maigette's name, left from WRC)

"Charmaine"

Acknowledgements (\$500 or more)

Designated rooms and areas  
all spaces; Smoke free (Smoking in lobby...)  
events are

Networking sessions

Special name Tags (Lesbian)

Special events

map

Conference Comm. list

CRIAW national

Edm. P. Library - Salle "Meeting" Room,  
lower level, pens - sol



FAX: (514) 848-8765  
TELECOPIEUR:

TRANSMISSION SHEET  
BORDEREAU DE TRANSMISSION

DATE: 22 October 1991

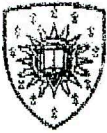
TO: Marcelline Forestier  
A: CRIAW

FAX: (403) 492-1186  
TELECOPIEUR:

FROM: Michelle Séguin  
DE: Bureau du statut des femmes

NUMBER OF PAGES (including transmission sheet): 2  
\*\*\*\*\* (incluant le bordereau de transmission):

MESSAGE:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



**Concordia**  
UNIVERSITY

October 22, 1991

Marcelline Forestier  
CRIAW Conference  
FAX Number: (403) 492-1186

Dear Ms. Forestier:

The following is the submission of the Office of the Status of Women on our project "Inequity in the Classroom" for inclusion in the program for the CRIAW Conference:

*Inequity in the Classroom is a 25-minute educational video produced by the Office on the Status of Women at Concordia University that looks into the subtler forms of discrimination faced by women students. The video is part of a project that includes a manual and will be a critical tool in the elimination of inequity in the classroom.*

*En toute égalité est un vidéo éducatif produit par le Bureau du Statut des femmes de l'Université Concordia. Il traite des différentes formes de discrimination que vivent les femmes qui étudient à l'université. Assorti d'un manuel, le vidéo fait partie d'un projet dont le but est de contrer l'inégalité dans la salle de cours.*

Thank you

Michelle Séguin  
Office on the Status of Women



# Concordia UNIVERSITY

October 22, 1991

Marcelline Forestier  
CRIAW Conference  
FAX Number: (403) 492-1186

Dear Ms. Forestier:

The following is the submission of the Office of the Status of Women on our project "Inequity in the Classroom" for inclusion in the program for the CRIAW Conference:

*Inequity in the Classroom is a 25-minute educational video produced by the Office on the Status of Women at Concordia University that looks into the subtler forms of discrimination faced by women students. The video is part of a project that includes a manual and will be a critical tool in the elimination of inequity in the classroom.*

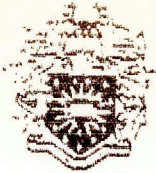
*En toute égalité est un vidéo éducatif produit par le Bureau du Statut des femmes de l'Université Concordia. Il traite des différentes formes de discrimination que vivent les femmes qui étudient à l'université. Assorti d'un manuel, le vidéo fait partie d'un projet dont le but est de contrer l'inégalité dans la salle de cours.*

Thank you

Michelle Séguin  
Office on the Status of Women



CONCORDIA UNIVERSITY



UNIVERSITÉ CONCORDIA

FAX: (514) 848-8765  
TELECOPIEUR:

TRANSMISSION SHEET  
BORDEREAU DE TRANSMISSION

DATE: 22 October 1991

TO: Marcelline Forestier  
A: CRIAW

FAX: (403) 492-1186  
TELECOPIEUR:

FROM: Michelle Séguin  
DE: Bureau du statut des femmes

NUMBER OF PAGES (including transmission sheet): 2  
..... (incluant le bordereau de transmission):

MESSAGE:



FAX COVER SHEET

Date: October 15/91

To: Marcelline

Company: Women's Research Centre

Fax #: 492-1186

From: Marilyn McLean

Regarding: Catalyst's workshop for CRIAW

No. of pages including this one: 2

Please call us if all sheets are not received.

Here's the "Blurb" for your federal program copy.



Workshop Description for CRTAW Conference:

Women's Circle Project - Catalyst Theatre

A participatory theatre workshop exploring the theme "Women & Work".  
(Part of ongoing community research/outreach in the development of an interactive play.)

Marcelline: Project team includes:

Jan Solman & Marilyn McLean as facilitators

Patricia Drake, Edith Mitchell, Sandra Nicholls and Padma Viswanathan: performers; and Wendy Philpott as recorder. Jan and Marilyn will pay registration, but although we would like to include the whole team in the workshop, our budget will not allow us to pay registrations for everyone.

Please let us know if it is O.K. to bring the project team. Ideally, we will design a workshop process that includes an element of presentation by the performers.



FAX COVER SHEET

Date: October 15/91

To: Marcelline

Company: Women's Research Centre

Fax #: 492-1186

From: Marilyn McLean

Regarding: Catalyst's workshop for CRRAW

No. of pages including this one: 2

Please call us if all sheets are not received.

Here's the "Blurb" for your final program  
copy.



Workshop Description for CRTAW Conference:

Women's Circle Project - Catalyst Theatre

A participatory theatre workshop exploring the theme "Women & Work".  
(Part of ongoing community research/outreach in the development of an  
interactive play.)

Marcelline: Project team includes:

Jan Selman & Marilyn McLean as facilitators

Patricia Drake, Edith Mitchell, Sandra Nicholls and Padma Viswanathan:  
performers; and Wendy Philpott as recorder. Jan and Marilyn will pay  
registration, but although we would like to include the whole team in the  
workshop, our budget will not allow us to pay registrations for everyone.

Please let us know if it is O.K. to bring the project team. Ideally, we  
will design a workshop process that includes an element of presentation by  
the performers.

**Fax:**

Date: October 21, 1991  
To: CRIAW Conference/Women's Research Ctr.  
Fax No. 492-1186.  
From: Edmonton Learner Centre.  
Fax No. 439-9677.

"Just Us Folks" is a group of young people that formed last year out of a common desire to DO grassroots social action through more artistic means. Using popular education principles, the group will present ~~with present~~ a short skit describing contemporary labour struggles with a particular focus on women's issues and women organizing. There will be time for questions afterward.

**Fax:**

Date: October 21, 1991

To: CHIAW Conference/Women's Research Ctr

Fax No. 492-1186.

From: Edmonton Learner Centre.

Fax No. 439-9677.

"Just Us Folks" is a group of young people that formed last year out of a common desire to DO grassroots social action through more artistic means. Using popular education principles, the group will present ~~with present~~ a short skit describing contemporary labour struggles with a particular focus on women's issues and women organizing. There will be time for questions afterward.

- ~~Kate~~<sup>Kath</sup> Fulton 474 6233 confirmed
- Ghislaine Joly 1h et 3h
- 

couriers

table d'expos. + session réseautage

Michelle Séguin : vidéos, manuel  
sexisme en classe  
milieu universitaire  
vidéo terminé pour le congrès  
VHS

Univ. Conc.

Bureau du stat des femmes

Annexe K 103 1455 ouest blvd de Mais.

H3G 1M8

ATH, Québec

---

5 à 6 salle 20 minutes

session réseautage

---





ÉCOLE DES SCIENCES INFIRMIÈRES

Cité universitaire  
Québec, Canada G1K 7P4

ÉCOLE DES SCIENCES INFIRMIÈRES

TÉLÉCOPIEUR (FAX): (418) 656-7747

Date: 27 oct 91 Heure/Time 13h00

À/To: Mireille Fournier

Organisme: ICREF

Numéro du télécopieur (fax): 403-477-1186

De/From: Colette Gaudin

Nombre de pages: 2 (y compris la page couverture)

Number of pages: (including cover page)

Objet/Object: \_\_\_\_\_

Pour le colloque de l'ICREF  
nov. 91

Si vous ne recevez pas le nombre de pages indiqué, prière de communiquer avec le numéro suivant: (418) 656-3356.

If you do not receive the indicated number of pages, please call: (418) 656-3356.

## Colloque de l'ICREF

Nov. 1991

TITLE OF STUDY /

TITRE DE L'ÉTUDE: Questionnaire servant à identifier les femmes violentées en milieu conjugal

INVESTIGATORS/DÉGREES/APILIATIONS /

NOMS/DIPLÔMES/FONCTIONS/INSTITUTIONS: GENDRON, Colette, Maîtrise en soins infirmiers

Professeure titulaire, Ecole des sciences infirmières, Université Laval

L'objectif de la conférence sera de présenter la procédure et les résultats qui ont mené à l'élaboration d'un questionnaire servant à identifier les femmes qui sont victimes de violence conjugale.<sup>1</sup> Les items de l'instrument ont été élaborés à partir de quatre indicateurs (l'estime de soi, l'autonomie, la socialité et la sécurité) puisés à même la théorie de Orem (1985)<sup>2</sup> sur les besoins à combler et les actions à accomplir pour assurer la croissance personnelle.

Ce questionnaire peut être particulièrement utile pour le personnel infirmier qui occupe une position stratégique pour dépister et apporter une aide adéquate aux femmes violentées. En effet, une étude du Conseil consultatif du statut de la femme (1985)<sup>3</sup> indique que 18% des femmes qui se présentent aux urgences des hôpitaux le font parce qu'elles viennent d'être violentées par leur conjoint. Pourtant, un pourcentage relativement négligeable de ces femmes font l'objet d'un diagnostic juste et de soins appropriés.

Les préjugés et la méconnaissance du personnel médical et infirmier envers le phénomène de la violence conjugale est l'une des raisons qui concourent au fait que les femmes violentées ne sont pas reconnues comme telles et ne reçoivent pas des soins et un support adéquat en milieu hospitalier. Cependant, l'absence d'outil ou de protocole permettant de repérer les cas de violence conjugale en est une autre.

L'arrivée d'un questionnaire permettant d'identifier les femmes victimes de violence conjugale répond donc à un besoin et vient combler une lacune importante dans les centres locaux de services communautaires (CLSC) et dans les hôpitaux.

<sup>1</sup> Ces résultats sont tirés d'une recherche qui a été réalisée grâce à une subvention du Conseil québécois de la recherche sociale.

<sup>2</sup> Orem, Dorothy (1985). Nursing: Concepts et practice. New-York : Mc Graw-Hill Book.

<sup>3</sup> CCCSF (1985). Le problème des femmes battues. Ottawa : Gouvernement fédéral.

A V. NEEDS /

APPAREILS AUDIOVISUELS REQUIS:

Poster - affiche 403-492-1186

PRESENTER'S NAME /

NOM DE LA PRÉSENTATRICE:

Colette Gendron

ADDRESS /

ADRESSE: Ecole des sciences infirmières, Pavillon Comtois, Université Laval, G1K 7P4

TÉLÉPHONE / Fax: 656-7747

TÉLÉPHONE: (418) 656-3871

656-3356 secrétariat



ÉCOLE DES SCIENCES INFIRMIÈRES

Cité universitaire  
Québec, Canada G1K 7P4

ÉCOLE DES SCIENCES INFIRMIÈRES

TÉLÉCOPIEUR (FAX): (418) 656-7747

Date: 21 oct 91 Heure/Time 13h00

À/To: M. Marceline Fournier

Organisme: ICREF

Numéro du télécopieur (fax): 403 - 497 1186

De/From: Collette Landron

Nombre de pages: 2 (y compris la page couverture)

Number of pages: (including cover page)

Objet/Object: \_\_\_\_\_

Pour les collages de l'ICREF  
nov. 91

Si vous ne recevez pas le nombre de pages indiqué, prière de communiquer avec le numéro suivant: (418) 656-3356.

If you do not receive the indicated number of pages, please call: (418) 656-3356.

# Colloque de l'ICREF

Nov. 1991

TITLE OF STUDY /

TITRE DE L'ÉTUDE: Questionnaire servant à identifier les femmes violentées en milieu conjugal

INVESTIGATORS/DÉGRES/AFILIATIONS /

NOMS/DIPLÔMES/FONCTIONS/INSTITUTIONS: GENDRON, Colette, Maîtrise en soins infirmiers

Professeure titulaire, Ecole des sciences infirmières, Université Laval

L'objectif de la conférence sera de présenter la procédure et les résultats qui ont mené à l'élaboration d'un questionnaire servant à identifier les femmes qui sont victimes de violence conjugale.<sup>1</sup> Les items de l'instrument ont été élaborés à partir de quatre indicateurs (l'estime de soi, l'autonomie, la socialité et la sécurité) puisés à même la théorie de Orem (1985)<sup>2</sup> sur les besoins à combler et les actions à accomplir pour assurer la croissance personnelle.

Ce questionnaire peut être particulièrement utile pour le personnel infirmier qui occupe une position stratégique pour dépister et apporter une aide adéquate aux femmes violentées. En effet, une étude du Conseil consultatif du statut de la femme (1985)<sup>3</sup> indique que 18% des femmes qui se présentent aux urgences des hôpitaux le font parce qu'elles viennent d'être violentées par leur conjoint. Pourtant, un pourcentage relativement négligeable de ces femmes font l'objet d'un diagnostic juste et de soins appropriés.

Les préjugés et la méconnaissance du personnel médical et infirmier envers le phénomène de la violence conjugale est l'une des raisons qui concourent au fait que les femmes violentées ne sont pas reconnues comme telles et ne reçoivent pas des soins et un support adéquat en milieu hospitalier. Cependant, l'absence d'outil ou de protocole permettant de repérer les cas de violence conjugale en est une autre.

L'arrivée d'un questionnaire permettant d'identifier les femmes victimes de violence conjugale répond donc à un besoin et vient combler une lacune importante dans les centres locaux de services communautaires (CLSC) et dans les hôpitaux.

<sup>1</sup> Ces résultats sont tirés d'une recherche qui a été réalisée grâce à une subvention du Conseil québécois de la recherche sociale.

<sup>2</sup> Orem, Dorothy (1985). Nursing: Concepts of practice. New-York : Mc Graw-Hill Book.

<sup>3</sup> CCCSF (1985). Le problème des femmes battues. Ottawa : Gouvernement fédéral.

A.V. NEEDS /

APPAREILS AUDIOVISUELS REQUIS:

Poster - affiche 403-492-1186  
Repro-producteur

PRESENTER'S NAME /

NOM DE LA PRÉSENTATRICE:

Colette Gendron

ADDRESS /

ADRESSE: Ecole des sciences infirmières, Pavillon Comtois, Université Laval, G1K 7P4

TELEPHONE / Fax: 656-7747

TELEPHONE: (418) 656-3871

656-3356 secrétariat

CRIAW/ICREF CONFERENCE 1991

PRELIMINARY PROGRAM/PROGRAMME PRELIMINAIRE

(as of Oct. 1, '91/en date du 1er oct., '91)

Friday November 8th/Vendredi 8 novembre

17:00 - 19:30 Registration/Inscription  
19:30 - 20:00 Welcome Address/Mot de bienvenue  
20:00 - 22:00 Kaffeeklatsch/Soirée brise-glace

Saturday November 9th/Samedi 9 novembre

08:00 - 10:00 Registration/Inscription

09:00 - 10:00 Conférencière/Keynote Speaker  
Claire Bonenfant, Féd. des femmes du Québec

10:00 - 10:30 Break/Pause

10:30 - 12:00 Session 1

Les femmes et la réforme constitutionnelle/Women and Constitutional Reform  
(Atelier/Workshop)  
Claire Bonenfant, Susan Jackel

(Paper Session/Présentation formelle)  
Empowerment - A Native Woman's View  
Marilyn Mogey  
Women's Response to Change: Social and Developmental  
Lavera Creasy

The Ghettoized Professions (Workshop/Atelier)  
Doris Badir, Patricia Valentine, Suzie Lévesque

Developing Trust in a Women's Studies Teaching/Learning Environment  
(Workshop/Atelier)  
Debra Shogan, Jaya Chauhan, Jean Noble, Malinda Smith, Angela Miles

Now You See Us, Now You Don't! Lesbian Visibility in Canadian Feminist  
Organizations (Workshop/Atelier)  
Houston Stewart, Jeri Wine

(Roundtable/Table ronde)  
An Exploration of Career Issues for Women Administrators in Postsecondary  
Education  
Melanie Moore, Donna Rosentreter, Bobbi Smith

(Roundtable, cont'd/Table ronde, suite)

Life After Science Degree: Rewind or Fast Forward  
Valerie Oglov  
Academic Attainment, Assimilation and Feminism in Canadian Schools of Business  
Barbara Orser  
Literature, Life and Critical Discourse: The Feminist Professor/Administrator  
Lynn Kettler Penrod

Participating in the Public Debate: "Political Correctness" in the Media  
(Workshop/Atelier)  
Susan Drain

Designing University Level Non-Credit Courses for Women (Workshop/Atelier)  
Pat Rasmussen

Visions of the Future (Workshop/Atelier)  
Pauline Riley

(Paper Session/Présentation formelle)

The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on New  
Reproductive Technologies  
Christine St. Peter  
The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on Racial  
and Ethnic Minority Women  
Lise Martin, Roxana Ng  
Women Against Poverty Campaign/The Process and the Product...  
Noreen Bell

(Paper Session/Présentation formelle)

Responding to the Gulf War: The Case of Canadian Women of Arab and Muslim  
Descent  
Sharon McIrvine Abu Laban  
Vision of Shalom  
Dorothy Goldin Rosenberg

(Paper Session/Présentation formelle)

Capital Restructuring, Surplus Female Labour, Redistribution and Feminism  
Khadiga Safwat  
"Just Us Folks"  
Edmonton Learner Centre

12:00 - 13:15 Lunch/Diner

① B.C.  
Cherwin  
Consulte  
Thom  
Vally  
Léone

Yorkson  
Markham  
A. Ph. busca

Althea J.

Charukla  
Tara  
Vally

13:30 - 15:00 Session 2

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Edmonton Feminist Groups, the Alberta Government and Gender Politics in the 1980s**  
Monica Blais  
**Se reconnaître et/ou se faire reconnaître: le pouvoir dans des groupes de femmes de Québec**  
Marie-Andrée Couillard  
**Roles of Government Advisory Councils in the 1990s**  
Katie Cooke

**From the Inside: A Therapist's and Client's Experience of Feminist Therapy (Workshop/Atelier)**  
Rosemary Liburd, Noreen Bell

**Lesbian Sexuality (Workshop/Atelier)**  
Deborah Foster

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Barriers or Bridges**  
Malinda Smith  
**Studies of Power...Have Generally Been Written for the Benefit of the Powerful**  
Kim Morouney  
**Teaching Racism: Our Different Classroom Experiences...**  
Anne-Louise Brookes, Jaya Chauhan

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Fat as a Source of Women's Oppression: A New Challenge for Feminism**  
Marianne Parsons  
**What Makes a Young Feminist? Exploring the Generation Gap Between Older and Younger Feminists**  
Danielle Forth  
**Sweet Valley High, Seventeen, Soap Operas and Political Correctness: Isolating Girls in their Reading of Popular Culture**  
Claudia Mitchell

**Review of the Women and Work Strategic Grant (SSHRC Workshop/Atelier)**  
Linda Christiansen-Ruffman

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Jane Rule's Memory Board and the Relationship of Realist and Experimental Writing**  
Christina Strobel  
**Grounding Feminist Theory - Jane Rule's "After the Fire"**  
Louise Keith Fulton  
**Feminist Writing and Politics of Self Representation**  
Barbara Williams

**Le bénévolat, la reconnaissance des acquis et l'entreprise en collaboration: l'autodétermination à l'oeuvre (Atelier/Workshop)**  
Annette Labelle, Christiane Spénard-Godbout, Micheline Boisvert

**Learning Who We Are (Workshop/Atelier)**  
Joan-Scott

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Hindu Ideology and its Role in Women's Oppression**  
Sudha Choldin  
**Immigrant Women from Eastern Europe - Problems and Solutions**  
Dina Iordanova  
**The Intersection of Concepts of Marriage in Canada: A Study of the Influence of Western Ideologies of Marriage on First Generation Hindus**  
Sharda Vaidyanath

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Women in the Community, in Community Development and in Local Development: The Search for the Paradigmatic Shift**  
Denyse Côté  
**Développement communautaire, développement féministe: l'expérience des femmes vivant en milieu minoritaire**  
Linda Cardinal  
**Women in Home-Based Business: Linking Traditional and Contemporary Inuit Lifestyles**  
Jill Oakes

**Women From the Third World / Femmes du Tiers-Monde (Workshop/Atelier)**  
Pat Chuchryk et al

15:30 - 17:00 Session 3

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Discrimination Against Lesbians in Saskatchewan**  
Kathy Hamre, Gloria Geller  
**The History of Lesbian Organizing in Toronto in the 1970s**  
Becki Ross

(Paper Session/Présentation formelle)  
**Identités et différences à l'heure du féminisme mondial**  
Colette St-Hilaire  
**Global Feminism/Gender and Development: Conflicting or Complementary Political Locations?**  
Angela Miles  
**Offshore Office Workers**  
Lynn Bueckert

12  
T  
B.C

Libury A  
Leduc

Chairman

Libury B

Alberta

Marlborough

Atkinson

Turney Valley

Consultant

Chanelle

Jurkom

Consultant  
Chanelle

Alberta

Divine Papers -

*Susan Blackburn*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Constructing Female Subjects in the Archive**

Helen Buss

**The Northern Alberta Women's Archives Project: Archives as Networking**  
Sheila Dunphy, Kathy McMahon, Diana Chown, Nanci Langford, *Burn Evans*

*Mary-Jane*  
**(Roundtable/Table ronde)**

**Gender Issues and the Environment**

Linda Schultz

**Ecofeminism**

Jane Haslett

**Feminism and Vegetarianism**

Roslyn Kunin

**Too Much on my Plate**

Christabelle Sethna

*Heidi*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Feminism from Afar: Crossing Cultural Boundaries**

Ellen Judd

**How Can an English Feminist Research Québec Literature?**

Valerie Raoul

**Identifying as Black in a Non-Black World**

Jaya Chauhan, Melody Sylvestre

*Chairman*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Gender and Playfulness**

Karen Lloyd, Catherine Bray

**Girl's Skipping**

Rosemary MacAulay

*Committee*  
**Making Global Connections: Canadian Women in Germany, Talking About Canadian-American Women's Culture (Workshop/Atelier)**

Louise Keith Fulton, Sandi Kirby, Diana Relke

**Presentation of Literary Works (Panel)**

Cheryl Malmo, Marilyn Dumont, Jean Noble, Molly Chisaakay, Sylvia Vance

*Turner Valley*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**See Clearly, Feel Truly, Act Quickly**

Deborah Fleming

**Getting Women's Plays onto the Stage and into the Classroom**

Susan Blackburn-Stone

**Sisters Divided: Married Mothers Possessed**

Rhoda Zuk

*Chairman*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Helping Professionals: Apt Description or Oxymoron**

Heidi Janz, Catherine McDermott-Nelson

**Women and Disability - Chronic Fatigue Syndrome**

Ingrid Deringer

**Joining Feminist and Trade Unionist Visions: The Organization of Battered Women's Shelters**

Joan Pennell

*Libby*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Controlling Our Fertility: A Woman's Right to Termination of Pregnancy**

Aradhana Parmar

**Women's Experiences of Abortion in South Australia and Tasmania, 1986-1991**

Lyndall Ryan

**Canadian Women's Attitude Toward Surrogate Motherhood**

Vijaya Krishnan

*Susanne*  
**(Roundtable/Table ronde)**

**Political Metaphors in our Accounts of Knowledge**

June Blair

**Deprivileging Knowledge**

Greta Nemeroff-Hofman

**Changing the Words to Reflect Today's Economic and Social Realities**

Louise Goueffic

**Can Others Really Do Our Marching For Us?**

Karen Blackford

*Yvonne*  
**(Paper Session/Présentation formelle)**

**Gender, Class, Culture and Immigration: Storying a Doctoral Dissertation**

Evangelia Tastsoglou

**Les femmes de la francophonie multiculturelle: une situation trop souvent dramatique**

Evelyne St-Amand Hubert

**Feminism From a Cross-Cultural Perspective: An Evaluation**

Vanaja Dhruvarajan

*BCI*  
**(MATCH) - Violence familiale (Atelier/Workshop)**

Annette Pypops

17:00 - 18:00 Networking Sessions/Sessions d'échanges

18:00 - 19:00 Reception - Cash Bar/Réception - Bar payant

19:00 - 20:45 Banquet and Awards/Banquet et prix

21:00 - 23:00 Entertainment/Divertissement

Sunday, November 10th/Dimanche 10 novembre

08:45 - 09:45 Annual General Meeting/Assemblée générale annuelle

10:00 - 11:00 Plenary Session with Women of the Third World/ Plénière avec des femmes du Tiers Monde

11:00 - 11:15 Break/Pause

11:15 - 12:15 Keynote Speaker/Conférencière Glenda Simms, Canadian Advisory Council on the Status of Women

12:15 - 13:30 Lunch/Dîner

13:30 - 15:00 Session 4

Lesbianisme et milieu universitaire/Lesbianism in the University Setting (Atelier/Workshop)  
Ann Robinson, Dominique Drolet, Sandi Kirby

(Paper Session/Présentation formelle)  
Exploring Autobiography, Gender and Music Through Life Stories and Performances  
Anne Cheverie, Claudia Mitchell  
Changes in Women's Lives: A Celebration of Flowering  
Leslie Bella, Marjory Campbell  
The Self, Inside and Out  
Didi Khyatt, Marian McMahon

Women and Work Research and its Policy Contribution (Workshop/Atelier)  
Linda Christiansen-Ruffman

Panel of native writers  
Marilyn Dumont, Alice Lee, Molly Chisaakay, Annette Lee

Midwife, Militant, Mediator (Workshop/Atelier)  
Elizabeth Epperly, Phyllis Artiss, Roberta Buchanan

Theatre Workshop (Atelier)  
Marilyn McLean

Feminist Therapists' Ethical Principles: From Specific to Global Applications (Workshop/Atelier)  
Jean Pettifor, Paul Gronnerud

Healing From a Native Perspective (Workshop/Atelier)  
Sybille Manneschmidt, Sandra Grier

Local Research with Global Implications (Workshop/Atelier)  
Rosalind Sydie

(Paper Session/Présentation formelle)  
Renouncing Global Vision: Why I Want to Say "No" to Global Vision and Try to Be Just Where I Am  
Jutta Mason  
The Indigenous Guatemalan Refugee Mother and Family Health  
Alice Purdey  
Health Promotion for Women: The Need for a Global Analysis in Local Programs  
Wilfreda Thurston, Anne McGrath

(Paper Session/Présentation formelle)  
Gender Politics at Work  
Meg Luxton  
Les femmes et leurs perspectives de carrière: une recherche auprès des travailleuses québécoises  
Pauline Fahmy  
Women's Place in Employment: The Confrontation Between Formal vs Local Knowledge  
Diane-Gabrielle Tremblay

(Paper Session/Présentation formelle)  
La recherche-action: "Pour les femmes: éducation et autonomie"  
Chantal Saint-Pierre  
Feminism and Rural Life: Some Thoughts on Private Troubles and Public Issues  
Barbara Watkins  
L'alphabétisation des femmes francophones canadiennes: une action nationale  
Hélène Dallaire

(Paper Session/Présentation formelle)  
Integrating Women's Studies into Education  
Zohra Husaini  
Les stéréotypes sexistes en milieu scolaire franco-ontarien  
Marie Lyne Tremblay  
Les approches féministe et andragogique comme stratégies d'actualisation des nouveaux paradigmes  
Gaétane Payeur

(Panel)  
Feminism as a Foundation for Global Social Justice  
Toni Laidlaw, Deborah Poff, Bola Udegbe  
Women and the New Politics: Global Vision/Local Action  
Jill Vickers, Pauline Rankin

15:00 - 16:00 Wind-Down/Fermeture



Sat. 330-900

Westin Room 40 cap.  
concourse level

Imperial Suite 20-30 cap.

Preliminary program:

Suzanne Beland-Preston

466-3674 h

9331 - 95 st.

T5C 3X1

Garnice Shaw

12 Greenwood Cr.

Spruce Grove

T7X 145

Claudette Carrier MK

Bureau des rel. féd. prov.

800 Place Victoria 1200

C.P. 376

H4Z 152

Anita Annesley

11735 - 37 A ave

T6J 057

w 468-3746

h 438-3717

Louise Gendron<sup>eau</sup>

Comm. & F. Services

5th floor Cent. Lib.

7<sup>sin</sup> Winston Churchill Sq.

T5J 2V4

496-5834

Handwritten scribbles and a large arrow pointing downwards.

Marie Claire McNeil

11320-113 Ave

TSE OK2

Judy Cosco

69 Beau Vista Dr.

Sherwood P.

T8A 3x2

Reilyn Blackadar

Suzanne Lenon

410 53rd ave S.W.

Calg.

T2V 0B7

Jacque Jacobi

325 - 6th ave N.E # 202

Calg.

T2E 0M1

Colette Gendron

écoles des sciences infirmières

Univ. Laval

Cité Univ.

Québec

G1K 7P4

Mailing list for preliminary program:

Susan Hall  
10736 - 78 ave  
T6E 1P6

~~CKUA Dorothy Hennefeld  
4th floor 10536 Jasper ave  
T5J 1Z7~~

~~"Education Today" 428-7595~~

~~Leane Faulder 428-1234  
Edm. Journal~~

~~Linda Goyette~~

---

Geraldine Bailey  
RR1 Westrose Alberta  
T0C 2V0

Dr. Beth Young  
Ed. admin.

Donna Staszensky  
11304 - 66 st.  
T5B 1H6

4 Sept 91

new master copy

Group 1:

Smith, Malinda - Barriers or Bridges

✓ Morouney, Kim - Studies of Power...Have Generally Been Written for the Benefit of the Powerful

Brookes, Anne-Louise and Chauhan, Jaya - Teaching Racism: Our Different Classroom Experiences...

(2) o.k.

Group 2:

Buss, Helen - Constructing Female Subjects in the Archive

✓ Dunphy, Sheila et al (?) - The Northern Alberta Women's Archives Project: Archives as Networking

✓ Reilly, Sharon - How We Can Use Material History Evidence to Further our Understanding of Women's Experience

(3) o.k.

Group 3: ROUNDTABLE

✓ Cheverie, Anne and Mitchell, Claudia - Exploring Autobiography, Gender and Music Through Life Stories and Performances

ack. Bella, Leslie and Campbell, Marjory - Changes in Women's Lives: A Celebration of Flowering

ack. Krause, Renate - Furnishing a Room of One's Own with Traditional Parochial Furniture

Khyatt, Didi & McMahon, Marian - The Self, Inside and Out

(4) o.k.

Group 4:

Mason, Jutta - Renouncing Global Vision: Why I Want to Say "No" to Global Vision and Try to Be Just Where I Am

ack. Purdey, Alice - ~~Guatemalan Mayan Refugee Women's Role In Relation to Family Health~~ *The Indigenous Guatemalan Refugee Mother and Family Health*

Thurston, Wilfreda and McGrath, Anne - Health Promotion for Women: The Need for a Global Analysis in Local Programs

(4) o.k.

Group 5:

✓ McIrvin Abu Laban, Sharon - Responding to the Gulf War: The Case of Canadian Women of Arab and Muslim Descent

Chown, Diana and McMahon, Kathy - Women's Action for Peace in the Gulf

Goldin Rosenberg, Dorothy - Vision of Shalom

(1) o.k.

Group 6:

CANCELLATION BAKAN/STASIULIS

Cooke, Katie - Roles of Government Advisory Councils in the 1990's

Jackel, Susan - TBA

~~Bonenfant, Claire~~

*move her into #25*

*move to workshop*

Group 7:

ack. Parmar, Aradhana - Controlling Our Fertility: A Woman's Right to Termination of Pregnancy

Ryan, Lyndall - Women's Experiences of Abortion in South Australia and Tasmania, 1986-1991

Tait, Janice - "You Made Your Bed...": The Effects of Shotgun Weddings

(3) o.k.

Group 8: ROUNDTABLE

ack. Schultz, Linda - Gender Issues and the Environment

ack. Haslett, Jane - Ecofeminism

Kunin, Roslyn - Feminism and Vegetarianism

Sethna, Christabelle - Too Much on my Plate

(3) o.k.

*Model, Presenter*

\* To add Vanaja Dhivarajan  
Feminism From a Cross-Cultural Perspective:  
An Evaluation

...2

**Group 9: ROUNDTABLE**

Blair, June - Political Metaphors in our Accounts of Knowledge

Hofman-Nemeroff, Greta - Deprivileging Knowledge

Goueffic, Louise - Changing the Words to Reflect Today's Economic and Social Realities

Blackford, Karen - Can Others Really Do Our Marching For Us?

(3) o.k.

**Group 10: ROUNDTABLE**

Fleming, Deborah - See Clearly, Feel Truly, Act Quickly

ack. Stone-Blackburn, Susan - Women's Theatre Collectives

Wells, Rosalie - Goddess Mythology

Zuk, Rhoda - Sisters Divided: Married Mothers Possessed

Getting Women's Plays onto the Stage and into the Classroom  
(3) o.k.

**Group 11:**

Judd, Ellen - Feminism from Afar: Crossing Cultural Boundaries

Raoul, Valerie - How Can an English Feminist Research Québec Literature?

Chauhan, Jaya & Sylvestre, Melody - Identifying as Black in a Non-Black World

(3) o.k.

**Group 12:**

Strobel, Christina - Jane Rule's Memory Board and the Relationship of Realist and

Experimental Writing

Fulton, Keith Louise - Grounding Feminist Theory--Jane Rule's "After the Fire"

Williams, Barbara - Feminist Writing and Politics of Self Representation

(2) o.k.

**Group 13:**

Husaini, Zohra - Integrating Women's Studies into Education

Yelle, Monique - Les stéréotypes sexistes en milieu scolaire franco-ontarien

Payeur, Gaétane - Les approches féministe et andragogique comme stratégies d'actualisation des nouveaux paradigmes

(4) o.k.

**Group 14:**

ack. St-Hilaire, Colette - Identités et différences à l'heure du féminisme mondial

Miles, Angela - Global Feminism/Gender And Development: Conflicting or Complementary

Political Locations?

Bueckert, Lynn - Offshore Office Workers

(3) o.k.

**Group 15:**

Jordanova, Dina - Immigrant Women from Eastern Europe - Problems and Solutions

ack. Choldin, Sudha - Hindu(?) Ideology and its Role in Women's Oppression

ack. Vaidyanath, Sharda - The Intersection of Concepts of Marriage in Canada: A Study of the Influence of Western Ideologies of Marriage on First Generation Hindus

(2) o.k.

**Group 16: Roundtable**

Luxton, Meg - Gender Politics at Work

Fahmy, Pauline - Les femmes et leurs perspectives de carrière: une recherche auprès des travailleuses québécoises

ack. Tremblay, Diane-Gabrielle - Women's Place in Employment: The Confrontation Between Formal vs Local Knowledge

(4) o.k.

Marie Lyne Tremblay

N.B. single orphan

...3

**Group 17:**

Ng, Roxana & Campbell, Marie - Concepts of Empowerment and Participatory Research in a Canadian Human Service Organization

3

Fennell, Joan - Joining Feminist and Trade Unionist Visions: The Organization of Battered Women's Shelters

move

Janz, Heidi & Nelson-McDermott, Catherine - Helping Professionals: Apt Description or Oxymoron

3

move Pennell to Janz et al p 28

Deringer, Ingrid, Women and Disability: chronic Fatigue Syndrome

**Group 18:**

Lloyd, Karen & Bray, Catherine - Gender and Playfulness

3

o.k.

MacAulay, Rosemary - Girl's Skipping

Henry, Brenda - Go Ahead, Laugh

**Group 19:**

Parsons, Marianne & Steuter, Erin - Fat as a Source of Women's Oppression: A New Challenge for Feminism

2

o.k.

Forth, Danielle - What Makes a Young Feminist? Exploring the Generation Gap Between Older and Younger Feminists

Mitchell, Claudia - Sweet Valley High, Seventeen, Soap Operas and Political Correctness: Isolating Girls in their Reading of Popular Culture

**Group 20: ROUNDTABLE**

Moore, Melanie & Rosentreter, Donna & Smith, Bobbi - An Exploration of Career Issues for Women Administrators in Postsecondary Education

1

o.k.

Oglov, Valerie - Life After Science Degree: Rewind or Fast Forward

Orser, Barbara - Academic Attainment, Assimilation and Feminism in Canadian Schools of Business

Penrod, Lynn Kettler - Literature, Life and Critical Discourse: The Feminist Professor/Administrator

**Group 21:**

Hamre, Kathy & Geller, Gloria - Discrimination Against Lesbians in Saskatchewan

3

o.k.

Ross, Becki - The History of Lesbian Organizing in Toronto in the 1970s

**Group 22: (twins)**

Grant, Karen - Same Tune...But a Very Different Dance: An Analysis of Submissions to the Royal Commission and New Reproductive Technologies

2

o.k.

Krishnan, Vijaya - Canadian Women's Attitude Toward Surrogate Motherhood

**Group 23:**

Nielsen, Jean - "Bridges": An Employment Equity Program

1

Safwat, Khadiga - Capital Restructuring, Surplus Female Labour, Redistribution and Feminism

Edmonton Learner Centre - "Just Us Folks" (popular theatre group)

**Group 24:**

Côté, Denyse - Community Development and Gender: a Case at Hand (bilingual paper)

2

o.k.

Cardinal, Linda - Développement communautaire, développement féministe: l'expérience des femmes vivant en milieu minoritaire

Oakes, Jill - Home-Based Northern Businesses: Market Research, Business Plan and Product Development in Broughton Island, N.W.T.

These are now 2 separate sessions

N.B. twin lock

ack.

ack

ack

✓

✓

Group 25: (twins)

Blais, Monica - Edmonton Feminist Groups, the Alberta Gov't and Gender Politics in the 1980s

(2) o.k.

ack Couillard, Marie-Andrée - Se reconnaître et/ou se faire reconnaître: le pouvoir dans des groupes de femmes de Québec

ack Cooke, Katie

Group 26:

St-Pierre, Chantal - La recherche-action: "Pour les femmes: éducation et autonomie"

(4) o.k.

ack Creaves, Helen & Bell, Noreen - Women Against Poverty Campaign / The Process and the Product

Dallaire, Hélène; Watkins, Barbara - Feminism and Rural Life: Some Thoughts on Private Troubles and Public Issues

Group 27:

ack Tastsoglou (3) o.k.

Group 29:

ack Creasey (1) Mogey o.k.

St-Amand Hubert  
Dhuvarajan, Vanaja

28: ack Janz (3) o.k.  
ack Deringer  
add Joan Pennell

30: St. Peter, Ng, Martin, L. Bell, Noreen (1) o.k.

WORKSHOPS AND PANELS:

ack Marilyn Dumont (4) o.k.  
Armstrong, Jeannette - Native Women Writers (3)

Badir, Doris & ??? - The Ghettoized Professions Patricia Valentine, Suzie Levesque (1) o.k.

Christiansen-Ruffman, Linda - Review of the Women and Work Strategic Grant (2) o.k.

Christiansen-Ruffman, Linda - Women and Work Research and its Policy Contribution (4) o.k.

Chuchryk, Pat & ??? - Global Perspectives on Changing Local Communities: Sharing Experiences (2)

Dallaire, Hélène - L'alphabétisation des femmes francophones canadiennes: une action nationale (1)

ack Drain, Susan - Political Correctness (1) o.k.

ack Epperly, Elizabeth & Artiss, Phyllis & Buchanan, Roberta - Midwife, Militant, Mediator (4) o.k.

ack Foster, Deborah - Lesbian Sexuality (2) o.k.

Fulton, Keith Louise & Kirby, Sandi & Relke, Diana - Making Global Connections: Canadian Women in Germany, Talking About Canadian-American Women's Culture (3) o.k.

Labelle, Annette & Spénard-Godbout, Christiane & Boisvert, Micheline - Le bénévolat, la reconnaissance des acquis et l'entreprise en collaboration: l'autodétermination à l'oeuvre (2) o.k.

ack Laidlaw / Poff Vickers / Rankin ?? (4) o.k.  
Lehmann, Carolyn - Women Speak Out to Children's Aid Societies (4) o.k.

Liburd, Rosemary & Bell, Noreen - From the Inside: A Therapist's and Client's Experience of Feminist Therapy (2) o.k.

ack Malmo, Cheryl with Marilyn Dumont, Jean Noble, Molly Chisaakay, Sylvia Vance - Presentation of Literary Works (3) o.k.

ack Bonenfant / Jackel (1)



...5

✓ McLean, Marilyn - Theatre Workshop

(4) o.k.

✓ Pettifor, Jean & Gronnerud, Paul - Feminist Therapists' Ethical Principles: From Specific to Global Applications

(4) o.k.

→ Pypops, Annette

Violence familiale

(3) o.k.

MATCH

✓ Manneschildt, Sybille & Grier, Sandra - Healing from a Native Perspective

(4) o.k.

✓ Rasmussen, Pat - Designing University Level Non-Credit Courses for Women

(1) o.k.

✓ Riley, Paulene - *Visions of the future*

(1) o.k.

✓ Robinson, Ann & Drolet, Dominique - Lesbianisme et milieu universitaire

(4) o.k.

✓ St. Peter, Christine & Ng, Roxana & Martin, Lise - The Experience of a Collaborative Model - CRIAW's Research Projects on NRTs and Racial and Ethnic Minority Women

(1)

✓ Scott, Joan - Learning Who We Are

(2) o.k.

✓ Shogan, Debra with Jaya Chauhan, Jean Noble, Malinda Smith, Angela Miles - Developing Trust in a Women's Studies Teaching/Learning Environment

(~~2~~) (1) o.k.

✓ ~~St.~~ Stewart, Houston & Wine, Jeri - Now You See Us, Now You Don't! ~~Playing Peek-A-Boo with~~ Lesbian Visibility in Canadian Feminist Organizations

(1)

✓ Sydie, Rosalind & ??? - Local Research with Global Implications

(4)

Marcelline

CRIAW/ICREF CONFERENCE 1991

PRELIMINARY PROGRAM/PROGRAMME PRELIMINAIRE

Friday November 8th/Vendredi 8 novembre

- 17:00 - 19:30 Registration/Inscription
- 19:30 - 20:00 Welcome Address/Mot de bienvenue
- 20:00 - 22:00 Crackerbarrel/Soirée brise-glace

Saturday November 9th/Samedi 9 novembre

08:00 - 10:00 Registration/Inscription

09:00 - 10:00	Keynote Speaker/Conférencière Claire Bonenfant, Féd. des femmes du Québec
---------------	--

10:00 - 10:30 Break/Pause

10:30 - 12:00 *Session 1*

**Women and Constitutional Reform/Les femmes et la réforme constitutionnelle**  
Claire Bonenfant, Susan Jackel

**(Paper Session)**

**Empowerment - A Native Woman's View**

Marilyn Mogey

**Women's Response to Change: Social and Developmental**

Lavera Creasy

**The Ghettoized Professions (Workshop)**

Doris Badir, Patricia Valentine, Suzie Lévesque

**Developing Trust in a Women's Studies Teaching/Learning Environment (Workshop)**

Debra Shogan, Jaya Chauhan, Jean Noble, Malinda Smith, ~~Angela Miles~~ *Daphne Read*

**Now You See Us, Now You Don't! Lesbian Visibility in Canadian Feminist Organizations (Workshop)**

Houston Stewart, Jeri Wine

**(Roundtable)**

**An Exploration of Career Issues for Women Administrators in Postsecondary Education**

Melanie Moore, Donna Rosentreter, Bobbi Smith

**Life After Science Degree: Rewind or Fast Forward**

Valerie Oglov

**(Roundtable, cont'd)**

**Academic Attainment, Assimilation and Feminism in Canadian Schools of Business**

Barbara Orser

**Literature, Life and Critical Discourse: The Feminist Professor/Administrator**

Lynn Kettler Penrod

**Participating in the Public Debate: "Political Correctness" in the Media (Workshop)**

Susan Drain

1 **Designing University Level Non-Credit Courses for Women (Workshop)**

Pat Rasmussen

2 **Visions of the Future (Workshop)**

Pauline Riley

**(Paper Session)**

**The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on New Reproductive Technologies**

Christine St. Peter

**The Experience of a Collaborative Research Model - CRIAW/ICREF's Project on Racial and Ethnic Minority Women**

Lise Martin, Roxana Ng

**Women Against Poverty Campaign/The Process and the Product...**

Noreen Bell

**(Paper Session)**

**Responding to the Gulf War: The Case of Canadian Women of Arab and Muslim Descent**

Sharon McIrvin Abu Laban

**Vision of Shalom**

Dorothy Goldin Rosenberg

**(Paper Session)**

**Capital Restructuring, Surplus Female Labour, Redistribution and Feminism**

Khadiga Safwat

**"Just Us Folks"**

Edmonton Learner Centre

**12:00 - 13:15 Lunch/Diner**

13:30 - 15:00 Session 2

**(Paper Session)**

**Edmonton Feminist Groups, the Alberta Government and Gender Politics in the 1980s**

Monica Blais

**Se reconnaître et/ou se faire reconnaître: le pouvoir dans des groupes de femmes de Québec**

Marie-Andrée Couillard

**Roles of Government Advisory Councils in the 1990s**

Katie Cooke

**From the Inside: A Therapist's and Client's Experience of Feminist Therapy (Workshop)**

Rosemary Liburd, Noreen Bell

**Lesbian Sexuality (Workshop)**

Deborah Foster

**(Paper Session)**

**Barriers or Bridges**

Malinda Smith

**Studies of Power...Have Generally Been Written for the Benefit of the Powerful**

Kim Morouney

**Teaching Racism: Our Different Classroom Experiences...**

Anne-Louise Brookes, Jaya Chauhan

**(Paper Session)**

**Fat as a Source of Women's Oppression: A New Challenge for Feminism**

Marianne Parsons

**What Makes a Young Feminist? Exploring the Generation Gap Between Older and Younger Feminists**

Danielle Forth

**Sweet Valley High, Seventeen, Soap Operas and Political Correctness: Isolating Girls in their Reading of Popular Culture**

Claudia Mitchell

**Review of the Women and Work Strategic Grant (SSHRC Workshop)**

Linda Christiansen-Ruffman

**(Paper Session)**

**Jane Rule's Memory Board and the Relationship of Realist and Experimental Writing**

Christina Strobel

**Grounding Feminist Theory - Jane Rule's "After the Fire"**

Louise Keith Fulton

**Feminist Writing and Politics of Self Representation**

Barbara Williams

**Le bénévolat, la reconnaissance des acquis et l'entreprise en collaboration:  
l'autodétermination à l'oeuvre (Workshop/Atelier)**

Annette Labelle, Christiane Spénard-Godbout, Micheline Boisvert

**Learning Who We Are (Workshop)**

Joan Scott

Marilyn Dumont Panel  
Beyond the Stereotypes; Natives / Women /  
Writers

**(Paper Session)**

**Same Tune...But a Very Different Dance: An Analysis of Submissions to the Royal  
Commission on New Reproductive Technologies**

Karen Grant

**Canadian Women's Attitude Toward Surrogate Motherhood**

Vijaya Krishnan

**(Paper Session)**

**Hindu Ideology and its Role in Women's Oppression**

Sudha Choldin

**Immigrant Women from Eastern Europe - Problems and Solutions**

Dina Iordanova

**The Intersection of Concepts of Marriage in Canada: A Study of the Influence of  
Western Ideologies of Marriage on First Generation Hindus**

Sharda Vaidyanath

**(Paper Session)**

**Women in the Community, in Community Development and in Local Development:  
The Search for the Paradigmatic Shift**

Denyse Côté

**Développement communautaire, développement féministe: l'expérience des femmes  
vivant en milieu minoritaire**

Linda Cardinal

**Women in Home-Based Business: Linking Traditional and Contemporary Inuit  
Lifestyles**

Jill Oakes

**Women From the Third World (Workshop)**

Pat Chuchryk et al

15:30 - 17:00 Session 3

**(Paper Session)**

**Discrimination Against Lesbians in Saskatchewan**

Kathy Hamre, Gloria Geller

**The History of Lesbian Organizing in Toronto in the 1970s**

Becki Ross

5

**(Paper Session)**

**Identités et différences à l'heure du féminisme mondial**

Colette St-Hilaire

**Global Feminism/Gender and Development: Conflicting or Complementary Political Locations?**

Angela Miles (may be replaced...) Carol Mundle title?

**Offshore Office Workers**

Lynn Bueckert

**(Paper Session)**

**Constructing Female Subjects in the Archive**

Helen Buss

**The Northern Alberta Women's Archives Project: Archives as Networking**

Sheila Dunphy, Kathy McMahon, Diana Chown, Nanci Langford

\*archivist? Lorraine AARN

**(Roundtable)**

**Gender Issues and the Environment**

Linda Schultz

**Ecofeminism**

Jane Haslett

**Feminism and Vegetarianism**

Roslyn Kunin

**Too Much on my Plate**

Christabelle Sethna

Handwritten initials

**(Paper Session)**

**Feminism from Afar: Crossing Cultural Boundaries**

Ellen Judd

**How Can an English Feminist Research Québec Literature?**

Valerie Raoul

**Identifying as Black in a Non-Black World**

Jaya Chauhan, Melody Sylvestre

**(Paper Session)**

**Gender and Playfulness**

Karen Lloyd, Catherine Bray

**Girl's Skipping**

Rosemary MacAulay

**Making Global Connections: Canadian Women in Germany, Talking About Canadian-American Women's Culture (Workshop)**

Louise Keith Fulton, Sandi Kirby, Diana Relke

**Presentation of Literary Works (Panel)**

Cheryl Malmo, Marilyn Dumont, Jean Noble, Molly Chisaakay, Sylvia Vance

6

**(Paper Session)**

**See Clearly, Feel Truly, Act Quickly**

Deborah Fleming

**Getting Women's Plays onto the Stage and into the Classroom**

Susan Blackburn-Stone

**Sisters Divided: Married Mothers Possessed**

Rhoda Zuk

**(Paper Session)**

**Helping Professionals: Apt Description or Oxymoron**

Heidi Janz, Catherine McDermott-Nelson

**Women and Disability - Chronic Fatigue Syndrome**

Ingrid Deringer

**Joining Feminist and Trade Unionist Visions: The Organization of Battered Women's Shelters**

Joan Pennell

**(Paper Session)**

**Controlling Our Fertility: A Woman's Right to Termination of Pregnancy**

Aradhana Parmar

**Women's Experiences of Abortion in South Australia and Tasmania, 1986-1991**

Lyndall Ryan

**"You Made Your Bed...": The Effects of Shotgun Weddings**

Janice Tait

*can women's atti Tow. Surro. Motherh.*

**(Roundtable)**

**Political Metaphors in our Accounts of Knowledge**

June Blair

**Deprivileging Knowledge**

Greta Nemeroff-Hofman

**Changing the Words to Reflect Today's Economic and Social Realities**

Louise Goueffic

**Can Others Really Do Our Marching For Us?**

Karen Blackford

**(Paper Session)**

*Social Class, Gender and Ethnicity:*

**~~Gender, Class, Culture and Immigration~~: Storying a Doctoral Dissertation**

Evangelia Tastsoglou

**Les femmes de la francophonie multiculturelle: une situation trop souvent dramatique**

Evelyne St-Amand Hubert

**Feminism From a Cross-Cultural Perspective: An Evaluation**

Vanaja Dhruvarajan

**(MATCH) - Violence familiale (Workshop/Atelier)**

Annette Pypops

7

17:00 - 18:00	Networking Sessions/Sessions d'échanges
18:00 - 19:00	Reception - Cash Bar/Réception - Bar payant
19:00 - 20:45	Banquet and Awards/Banquet et prix
21:00 - 23:00	Entertainment/Divertissement

Sunday, November 10th./Dimanche 10 novembre

08:45 - 09:45 Annual General Meeting/Assemblée générale annuelle

10:00 - 11:00	Keynote Speaker/Conférencière Glenda Simms, Canadian Advisory Council on the Status of Women
---------------	---

11:00 - 11:15 Break/Pause

11:15 - 12:15 Plenary Session with Women of the Third World/ Plénière avec des femmes du Tiers Monde

*"Spinning Local Threads Weaving global Feminisms"*  
*Ch. Martin sending translation*

12:15 - 13:30 Lunch/Dîner

13:30 - 15:00 Session 4

**Lesbianisme et milieu universitaire/Lesbianism in the University Setting (Workshop/Atelier)**

Ann Robinson, Dominique Drolet, Sandi Kirby

*(Paper Session)*

**Exploring Autobiography, Gender and Music Through Life Stories and Performances**

Anne Cheverie, Claudia Mitchell

**Changes in Women's Lives: A Celebration of Flowering**

Leslie Bella, Marjory Campbell

**The Self, Inside and Out**

Didi Khyatt, Marian McMahon

**Women and Work Research and its Policy Contribution (Workshop)**

Linda Christiansen-Ruffman

**Panel of native writers**

Marilyn Dumont, Alice Lee, Molly Chisaakay, Annette Lee

*Beyond the Stereotypes: Natives/Women/Writers*

*do not change time*



**Midwife, Militant, Mediator (Workshop)**  
Elizabeth Epperly, Phyllis Artiss, Roberta Buchanan

**Theatre Workshop**  
Marilyn McLean

**Feminist Therapists' Ethical Principles: From Specific to Global Applications (Workshop)**  
Jean Pettifor, Paul Gronnerud

**Healing From a Native Perspective (Workshop)**  
Sybille Manneschmidt, Sandra Grier

**Local Research with Global Implications (Workshop)**  
Rosalind Sydie

**(Paper Session)**

**Renouncing Global Vision: Why I Want to Say "No" to Global Vision and Try to Be Just Where I Am**

Jutta Mason

**The Indigenous Guatemalan Refugee Mother and Family Health**

Alice Purdey

**Health Promotion for Women: The Need for a Global Analysis in Local Programs**  
Wilfreda Thurston, Anne McGrath

**(Paper Session)**

**Gender Politics at Work**

Meg Luxton

**Les femmes et leurs perspectives de carrière: une recherche auprès des travailleuses québécoises**

Pauline Fahmy / Claudine Beaudoux

**Women's Place in Employment: The Confrontation Between Formal vs Local Knowledge**

Diane-Gabrielle Tremblay

**(Paper Session)**

**La recherche-action: "Pour les femmes: éducation et autonomie"**

Chantal Saint-Pierre

**Feminism and Rural Life: Some Thoughts on Private Troubles and Public Issues**

Barbara Watkins

**L'alphabétisation des femmes francophones canadiennes: une action nationale**

Hélène Dallaire

**(Paper Session)**

**Integrating Women's Studies into Education**

Zohra Husaini

**Les stéréotypes sexistes en milieu scolaire franco-ontarien**

Marie Lyne Tremblay

**Les approches féministe et andragogique comme stratégies d'actualisation des nouveaux paradigmes**

Gaétane Payeur

**(Panel)**

**Feminism as a Foundation for Global Social Justice**

Toni Laidlaw, Deborah Poff, Bola Udegbe

**Women and the New Politics: Global Vision/Local Action**

Jill Vickers, Pauline Rankin

**15:00 - 16:00 Wind-Down/Fermeture**



**CRIAW  
ICREF**

CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN  
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHES  
SUR LES FEMMES

Le 3 octobre 1991

Chère présentatrice,

Vous trouverez ci-joint le programme préliminaire du Colloque de l'ICREF en 1991. Ce programme vous indique qui participe à la même session que vous et vous permettra de mettre la dernière touche à votre présentation. A cause du nombre, de la qualité des présentations et du manque de temps, il est nécessaire que chaque présentatrice se prépare soigneusement.

Toutes les sessions dureront 90 minutes et comprendront une période de questions de 30 minutes. Elle sont du type atelier, panel, table ronde et présentation formelle. La longueur de votre présentation dépendra du type de session qui vous a été assigné. Si vous participez à une session de trois ou de moins de trois présentations en tout, vous avez au plus 20 minutes pour votre présentation. Si vous participez à une session de quatre présentations en tout, vous avez au plus 15 minutes. Veuillez planifier votre présentation pour ne pas dépasser la limite de temps. Les modératrices (à être identifiées) vous rappelleront l'heure le moment venu. Nous pourrions bénéficier pleinement des présentations et des discussions, en autant que toutes respectent ces contraintes. (Si vous préparez un atelier, votre objectif principal est déjà de faire participer au maximum.)

Nous espérons pouvoir publier éventuellement les actes du Colloque. Ainsi, nous vous demandons de nous faire parvenir une copie dactylographiée ou une disquette de votre présentation, si cela vous est possible en raison du type de votre présentation.

Nous soulignons qu'il y aura des changements au programme puisque toutes les présentatrices n'ont pas encore confirmé leur présence. Nous préparerons le programme définitif lorsque nous aurons toutes les confirmations. Veuillez confirmer votre présence si vous ne l'avez pas déjà fait. Veuillez également nous laisser savoir si vous aurez besoin d'équipement audiovisuel pour que nous puissions le réserver à temps. Télécopieur: (403) 492-1186, téléphone: (403) 492-8950.

Sororalement,

Le Comité du programme.



**CRIAW  
ICREF**

CANADIAN RESEARCH INSTITUTE  
FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN  
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHES  
SUR LES FEMMES

September 30th, 1991

Dear Presenter:

Enclosed you will find a preliminary programme for CRIAW/ICREF'91. This programme shows who you will be presenting with, and will enable you to complete the preparation of your presentation. Because we have so many good presentations, and so little time, it is necessary that each participant prepare her presentation carefully.

All sessions will occupy a 90 minute period including a 30 minute question period. Configurations include workshops, panels, roundtables and traditional paper sessions. The length of your presentation will be determined by the type of session you are listed in. If you are in a session with a total of three or fewer presenters, you have a maximum of twenty minutes to speak. If you are in a session totalling four presenters you will have 15 minutes maximum. Please plan accordingly to ensure your paper will not exceed the allotted time. Session chairs (TBA) will act as time keepers to help you stay on track. If everyone is prepared for this, we can enjoy the presentations and useful discussions following. (If you are facilitating an experiential workshop, you will already be planning to maximize the involvement of your participants).

We are also planning to have proceedings of the conference published although these plans have not been finalized. We would ask that, if it is appropriate to your style of presentation, you send us a typed copy of your presentation as well as, if possible, a copy on computer disc.

We must stress that there will be changes to this program as we have not heard back from all of you. We will be doing the final time-slotting when we have confirmations from everyone, so please confirm as soon as possible if you have not already done so. Also let us know if you will be needing audio-visual equipment for your presentation. This equipment must be booked ahead of time. We will be contacting you personally if there are changes made to your presentation. Our FAX number is: (403) 492-1186, or you may call us at (403) 492-8950.

In sisterhood,

The Programme Committee